

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta are doi ore adevă: Mercuria și Sâmbăta. Folea odată pe septemână, adevă: Sâmbăta. Pretul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumătate annu 6 f., ear pentru terri străine 7 f. pe unu sem. și pe annul intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tote postele imperatesci, cum și la totii cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

Publicare.

Cu finele lunei lui Ianuaru 1852 se licădară și plătiră pela respectivele casse c. r. de contribuțiune in Marele Ppatu al Transilvaniei supt envintu de prénaltu aprobate anticipăiuni de desdămnarea urbariale și anume.

Pe temeiul cellei din tiu asemnăiuni la 11,734 indreptăiți a primi, in 1775 comunități summa de . . . 867,739 f. 1 cr. Și pe temeiul asemnăiunei mai departe prénaltu aprobate la 1,349 indreptăiți de a primi in 237 comunități summa de . . . 135,198 f. 55 ¹⁶/₃₀ cr., prin urmare summa totale de 1,002,932 f. 56 ¹⁶/₃₀ cr. adevă: unu milliou dōe mii noūe sute, treideci și doi fiorini cincideci și șese și șesespredede treidecimii cr. m. c.

Dela c. r. commissiune provinciāle in trebile desdămnarei urbariale. Sibiu, 31. Ianuaru 1852.

Pentru Inālția Sa Domnul gubernatore civile și militare. Bordolo L. M. C.

Despre modalitatea importării productelor literarie citimū in O. D. P. următoreā ordinațiune sub titlul:

La importarea cărților.

(Ordinațiunea ministeriului de interne din 25. ale l. c. R. G. și R. B. din 29. ale l. c., bucata 7, Nr. 29.)

Determinățiunea, cuprinsă in tarifa de vamă pentru importarea și esportarea mărfurelor in statul imperatēscu austriacū din 1. Noem. 1838 sub Nr. post. 66, art. 2: „Cumcă cărțile de rogățiune și religionarie iudaice și ebraice, tipărite in terri străine, sunt oprite de a se importa și intocma, precum cărțile illirice și vallachice (romāne), se potū trage din terri străine numai pe lingă passuri, are de aci in colo, in urmarea resoluțiunei prénalte din 6. Noembre 1851, a remāne carā in activitate (potere), prin urmare, importarea presemnateilor cărți se concede singurū numai, dacā se va căpata preventivā licențiā (slobođeniā) dela respectiva locuțiuniā s'au Bach m, p.

„Lordū Palmerston, Anglia și conținintele“ de comitele C. L. Ficquelmont.

1.

Deacă vomū judica cumcă auctorele opului, despre care vorbisseremū in Numerul trecutū și cu care literatura politica mai primi o acūsițiune insemnatā și demāscătore de multe defecte ce rodeau la esistințiā statelorū, a processū din punctul de vedere patrioticū: nu i vomū potē denega meritul care l a făcutū atātū cu descoperirea multorū scāderi, ce molesea viațiā vechei Austriā, cātū și cu instrārea defectelorū unū organismū ce a ajunsū acumū sub judicata istoriei. Aceasta o potū face numai unū barbatū, care, supunūndū la asprā și totū odatā consciințioasă essaminare sistemele gubernelorū europene, sciu trage o paralellā și pentru scāderile mecanismului administrăiunei din monarchia austriacă, despre carea se și esprimā, condemnūndū multe dintre instituțiunile celle vechi.

Idea despre relațiunile internaționale, cu tote că ele furā fontāna amenințierilorū sustarii vechei Austriā, el totuși o privesce numai de o sofismā gōlā. Ficquelmont mai dice, că idea naționalităților se a lăitū cu predilecțiune încă din timpūi revoluțiunei polonice prin inea emigrațiune polonice, și că a aflatū pretutindenī primire și respectare; cumcă inimiciū Austriei se aū folositū de arma aceasta ca se inimicească națiunile intre sene, din care apucătura se aū și vedutū tristele rezultate in annii din urmā; cumcă prin urmare era destulā materiā aprindetore care se producā slacāra intru unū statū: cu tote aceste elemente mistuitoare, dice elū, că Austria arū fi eșitū victoriosā din viscolul amenințatorū, deacă organizațiunea ei arū fi fostū mai bunā. Se vedemū in scurtū ce dice despre fōsta organizațiune a monarchiei:

„Absolutul reportū ce stā intre lipsa de bani și intre căutarea isvōrelorū de bani cere, ca intre organizațiunea politica-administrativā și intre ministeriul de finanțe se domnească o conessiune internā, și singurū numai intr'aceasta conessiune de o naturā mai naltā se se caute spiritul centralisăiunei.

Organizațiunea era cu scāderi, aceasta se simția. Prin reformele luate la fostul consiliū de statū in an. 1836 se socotea că se va vindeca reul acestū. Totuși formulăiunea corpului acestui, imperitū in secțiūni dupā modalitatea deosebitelorū ministerii, făcū ca dīnsul se imulțiască numai diregătoriile controlatore, avīndū insercinare de a revedea lucrările intregului ministeriū și de a asterne inaintea imperatōrelui numai acelle acie, care s'au aveau trebuințiā de prénalta aprobare, sau trebuieau pe lingā o inculpare a se retrimitte la ministerii spre mai de aprōpe și mai lemurită informațiune. Consiliul de statū numai cātū imulția instanțiile la administrarea negōțiilor. Funcțiunile cu care era insercinatū nemiceau ordinea hierarchicā, carea, ca o base la verce disciplinā perfectā, trebe cu mare băgare de samā susținutā.

Organizațiunea, carea ordinea dōte posturile de onōre și demnitate intr'o parte, ear lucrările și potestatea care le dau pe acelle intr'altā parte, totūdeuna va remāne periculosā. Unū consiliariu in svatul de statū, care avē a otāri in instanțiā cea mai naltā, era mai puternicū decātū șeful unū postū de curte — prin urmare auctoritatea lorū fu prin aceasta micșorată. — Totū omul trebuia se fiā unū cliente, unū favoritū al svatului: omenii privați, ca seși inaintedā interesele private, și totū așia trebuieau se fiā și seși tuturorū ramilorū administrăiunei, deacă era vorba despre sancționarea măsurelorū pe care ponē vero insemnătate. Trebele devenirā prin această măsurā mai tiritoare și finirea lorū mai nesecurā, amānatā.

Mai incolo dice despre svatul de statū cum el era compusū totū din bărbați onorabili și insemnați, vericarii in specialitățiile lorū, și că el totuși nu potū indemniisa statul de poterea, ce prin acea organizațiune se detragea dela administrăiune; cumcă consiliul de statū n'ave dreptul de inițiative, n'ave potestatea legislativā, ba nici măcar votū consultativū, prin care se fi potut desige niscari termini necalculabili; cumcă prin urmare auctoritatea nu mai era necăiure; cumcă frica de abusu a trasū dupā sene — principiul neresponsabilității și al neactivității, lipsind voii de a face bine međilōcele essecutive.

(Va urma.)

ФОЛЕТОНЪЛ.

De съв Xenix 10/1. 1852.

М а ъ М в а т е.

Попоръа постръ, де ми грана с'а рди-кат, ми джиса нъ поте in калитатеа де милитарі етавилі фигъра, чи на попор редс in статъа чивил, виказь тогъши къ ачест стат нъ ва оі стьбъторіѣ, чи еаръ се ва префаче in чеа че аъ фосг. Не джиса нъ агъта сервидіиле акъм ми вийгōrea контривидіиіе д'а джрижеште, чи къ нъ поте фигъра на милитарі де граніцъ, сокогінд а оі пердѣт ренгъазиінеа че о авеа ка грънідіаріѣ. Апоіѣ пе еі иі маі неодіхнеште ми дін прівінда иъдърилор, че еі ле фолосаъ маі наинге ливер, адекъ пе дънд вре о таксъ; — везі вине дънъ кът о 'оръ-дзіа ordінъдзінеа пъдъралъ. Акъм дънъ — фіндъкъ комісаріа пъдърал прецвиторіѣ аъ лъат д'а скріе съхеле саъ пъдъриле, — аъ дитратъ темере д'а попор, къ с'аъ вор оі опріді д'а фолосаъ пъдърилор, с'аъ вор п'лті таксъ ил'атъ. в'отънд с'а негодъезъ къ фаври-

каге летнале. Атвчл, кънд сар опрі фолоса пъдърилор, попоръа д'ене валеа аста, каре дін мошл ми стръмошл саъ трезит къ в'ндереа фаврикателор летнале, ар тревзі с'а м'оръ де фōме, фіндзі п'жънлтъ таре стери ми неродиторіѣ, п'маі пентръ ваче ми п'ше д'ала ф'ере ф'вкт. Б'в татъ де фаміліе че аре п'маі доі в'идъ ми тръсъръ е д'а старе де ашл д'інеа ми в'стри фаміліа са, негодънд адекъ къ летн. Еі д'а казъа ачеста ми д'ара ар с'имді д'азнъ ил'атъ, пе п'гъндъши къпъта материалеле тревзичіосе спре р'д'ікареа едіоіцілор де локіт ми а аалор с'впър едіоікате. Дін темереа аста аъ провеніт, де in тōтна трекътъ, адекъ пе ла 19. Октомврие — кънд Серенігатеа Са принципеле гъвернатор Карол де Шварценберг, трекънд пе аічі кътръ Бъковіна спре д'итимінареа Маіестъціл Сале д'итвратъл'л'а ла Чернъвці стьнд ми д'итревънд д'а тōте сателе пе оатені къ таре понларікате: „Че аъ де пофгит, жельіт саъ рзат? чеа де кънътеніе черере аъ фосг: „пъдъриле,“ — ми пофгит фінд попоръа се с'а декіарезе маі в'іне че вор къ п'дъриле, аъ р'свзис ка с'а р'мънл еі in депі-на воаіе а се фолосі ми хр'пні къ пъдъриле,

на п'лъ акъм, къ фінд п'жънлтъ стериле дін п'лзгъріт нъ с'а пот ингредінеа ми хр'пні.“ Ла ачесте преагратіос р'свзисе Серенігатеа Са къ пъдъриле нъ се вор лза д'ала еі, чи с'а ва п'рта п'маі гріжъ ка с'а нъ се пр'в'д'іаскъ ф'ръ де гріанъ; чи с'а р'мънл ми пе сама зр'машлор лор. Дитревънд маі д'а-коло пе попор; „Чіне ваъ в'ггат воаъ д'а кап, къ в'исор лза пъдъриле?“ Аъ р'свзисе попоръа, з'ікънд: аззім ворв'нд пе з'ніі ми пе алдіі. Ла каре адавсъ Серенігатеа Са: „Орл каре ва маі ворбі кътръ воі къ в'і сор лза пъдъриле пе ачела д'а пріндеді ми л'егъндъ д'а дауі д'а п'ла ж'р'с'д'іціі.“ — Маі рзатъ-саъ ка с'а ле р'мънл ливера фолосіре а фонтъелор с'врате, де каре тōте сателе дін Бъргъъ з'нъ ка ми алъ асемінеа се фолосескъ дъпъ декретеле д'уалте, ешіте дънъ милітарізаре. Алдіі саъ рзатъ ка с'а оіе еаръ гр'підері ка маі наинге, с'аъ ч'ел п'в'д'ін с'а д'інъ еі кордонъа д'а назъ, ла каре р'свзисе Серенігатеа Са, къ аста е песте п'г'н'д'а Са, а-дікъ а с'р'іка, че одате аъ хотърж' Маіестатеа Са д'итвратъл' ми м'іністеріѣ С'в'ф. Ч'елелалте черері д'е маі п'в'д'ін предъ саъ прівате ле трен къ ведереа, прекъм с'в'ит че-

26, 32, 37, 47, 49, 52, 57, 80, 81, 141, 161 и 201, еар ла челеалте и се мѣждаръ, пентркъ д. министеръ не пр-теа прѣимѣ еделе скѣмвѣри каре с'ар ои ловѣт до кап къ принципѣле целерале прѣимѣ одаѣ пентръ тотъ монархѣ-Анѣме ла §. 1 unde камера черъсе ка еврейъ съ не оѣе сѣферѣдѣ ла дѣвѣдарае месерѣлор, д. министеръ не аѣ воѣт а фаче нѣчѣ декъм ачест фелѣх де есчепѣдне асвпрѣторѣ пентръ еврей; еар ка нѣтеръла еврейлор карѣ пѣлъ ла а. 1838 авѣа ера дѣ тотъ Трансилванѣа врео 6000 шѣ де авѣнчѣ пѣлъ ла 1850 акрескъръ ла 45,570 сѣолете, съ не се прѣа дѣмѣлѣаскъ прѣи стрѣкварае челор стрѣнѣ, се ва дѣгрѣжѣ не алѣ кале шѣ къ алѣ мѣжлоче.*)

Ла §. 11. Камера черъсе ка арѣ де сѣрвѣдѣ аѣ фечорѣлор (кафелор) съ се сказъ дѣла 6 ла 5 аѣи; чѣ нѣчѣ а-чаесть прѣпѣсѣдѣне не се прѣимѣ; атѣт пентркъ ар лѣпсѣ авѣформѣтатеа дѣла алѣ дѣрѣ, кът шѣ къчѣ жѣнѣи прѣа кѣрѣнд ар ажѣнѣе маѣстерѣ шѣ прѣнчѣалѣ.

Ла §. 25. Маѣорѣтатеа камерѣ (месерѣшѣи) черъсе ка пегѣдеторѣа мѣрѣнѣ дѣн волѣе съ оѣе рѣстрѣнѣсѣ шѣ мѣрѣнѣнѣ пѣмѣа ла арѣкѣлѣ карѣ не се прѣодък шѣ не се мѣк-рѣазъ дѣ кѣтаре пѣаѣ аколо не лок; де екс. фѣндкъ дѣ Брашов сѣнт фелѣврѣ де месерѣшѣи, кът пѣвзарѣ, пѣвзарѣ, пѣвзарѣ шѣ шѣстерѣ, вѣрѣиторѣ, фѣвзарѣ, арѣгѣситорѣ, мѣсарѣ шѣ алѣ о сѣмъ пѣлъ ла 37 дѣхѣврѣ, пегѣдеторѣи съ не пѣтѣ вѣоде прѣи волѣеле лор нѣчѣ вѣ фелѣх дѣн ачесте ма-пѣфѣпѣтѣре. Ачѣесть прѣтенсѣне а камерѣ дѣкъ фѣ мѣпѣ-дѣатъ де кѣтръ дѣ. министерѣ, ка вѣла каре нѣчѣ се пѣте дѣ-фѣнда, шѣ токма де с'ар пѣтеа, ар фѣ спрѣ чѣа маѣ дѣве-дерѣатъ стрѣкѣчѣне а прѣодъкѣнѣ шѣ а комѣрчѣлѣ патриѣтѣ.

Ла §. 27 сѣвѣторѣи дѣсѣре комѣрчѣлѣ къ мѣрѣфѣамѣстекѣте дѣкъ се черъсе вѣ фелѣх де дѣрѣмѣрѣе, чѣи министерѣла нѣа прѣимѣто. Ла §. 54 камера прѣтенсѣсе, ка дѣ пѣаде, не unde се аѣл пегѣдеторѣи дѣскѣе дѣнъ тѣте фѣрѣмѣле, сѣвѣрѣрѣ-тѣла (Krämerci) съ не оѣе сѣферѣт нѣчѣ декъм. Министерѣла фѣлѣ къ шѣ ачѣесть чѣрѣре есте пѣдрѣанѣтъ, дѣдатъ чѣ с'аѣ дѣтерѣминѣат шѣ пѣмѣрѣат арѣкѣлѣ ачѣеа, не карѣ дѣ пот-дѣнеа сѣвѣрѣарѣи, къчѣ маѣ вѣрѣтѣс ла чѣтѣдѣи маѣ пегѣде-торѣи не се оѣвѣнъ къ де ачѣл фелѣх де мѣрѣфѣ. (Bezî Instr.)

Ла §. 93 камера прѣтенсѣсе, ка чѣи карѣи вреѣ а се фаче маѣстерѣ дѣ врео комѣнѣ, маѣ дѣнѣсъ съ се факъ мѣмѣрѣи ачѣеаиш (чѣтѣденѣ, орѣшенѣ, вѣрѣгѣрѣ,) аѣоѣ сѣ чѣаръ дрѣ-пѣтѣла де мѣвѣстѣрѣт; чѣи дѣ. министерѣла нѣаѣ воѣт а лега нѣчѣ ачѣестѣа дѣе кондѣнѣнѣи вѣна де алѣа. — Ла §. 164 камера черъсе, ка вѣ маѣстер мѣтѣлѣдѣсе дѣла вѣ лок ла алѣтѣ, сѣ оѣе дѣндѣторѣат а фаче дѣн поѣ прѣва де маѣстер. Нѣчѣ ачѣеаста не с'аѣ комѣчѣс, чѣи камера есте мѣнѣатъ ла §. 95 къ ачѣл адаѣс, къ прѣва де маѣстерѣ шѣ алѣмѣнѣтѣре арѣ а се чѣре

*) Мѣлѣе фѣрѣте мѣлѣе с'аѣ скрѣс прѣ шѣ дѣ контра ачѣежѣрѣи еврейлор дѣ кѣтаре дѣаръ. Рѣсѣлѣатѣла чѣл маѣ дѣн вѣрѣт алѣтѣвѣрѣор ачѣелор дѣнѣсте есте, къткъ алѣе поѣоръ се тем де сѣпрѣтѣла чѣл дѣ-штѣнт, пѣпрѣдѣгѣторѣи, алѣргѣвѣторѣи, дѣнѣпрѣнѣжѣторѣи, сѣпѣкѣлѣ-торѣи ал еврейлор. Ачѣеаста дѣсъ не е вѣ рѣѣ, чѣ есте о рѣшѣне фѣрѣте мѣре пентръ чѣлѣалѣте поѣоръ, кърор ле пѣлаче маѣ вѣне комѣдѣта-теа, лѣнеа, мѣдѣреа дѣ вѣтръ, пѣнѣкорѣдѣрае мѣнѣде. Кѣ еврейѣ дѣ-мѣалѣ! Дѣсъ поѣ пентръ чѣе с'аѣ шѣ сѣ рѣшѣнем, ачѣеа пѣтѣрѣ, ка сѣ сѣферѣт а фѣ дѣнѣладѣ де нѣште жѣдѣвеѣ тѣкѣлошѣ? Аѣоѣ, дакъ чѣнева дѣмѣалѣ, фѣе крѣштѣи, фѣе еврейѣ, аѣ не ексѣстѣ лѣдѣ пѣ-дѣнѣсѣторѣе? Сѣ не фачѣт поѣоръла маѣ иѣтедѣ шѣ маѣ дѣштѣнтѣт, ка сѣ пѣл дѣнѣале нѣмѣи! —

пѣмѣа не аколо, unde dicitur дѣнѣмѣларѣ кѣтаре мѣсерѣе есте легѣтъ дѣ фѣрѣмъ де дѣхѣс, еар алѣторѣ не. Кѣдѣва мѣмѣрѣи аѣ камерѣи дѣшѣ дѣскопѣрѣе шѣ ачѣтѣдѣт пѣдѣдѣстѣларѣеа лор къ ачѣл §. шѣ мѣсѣрѣ, арѣтѣндѣшѣи дѣрѣнда де а рѣ-мѣсѣтра дѣкъ одаѣт (маѣ тѣрѣлѣ) ла дѣ. министерѣ дѣ прѣ-вѣнда ачѣеаста. Адѣкъ мѣсѣрѣшѣи чѣтѣденѣ зѣкъ къ се темѣ, ка не къмѣва маѣстерѣи де не ла сѣте съ се трагъ ла чѣтѣдѣи шѣ орѣше шѣ сѣ лѣкѣре рѣѣ. Чѣи дѣнъ а обѣстръ пѣрѣре а-чѣеастъ тѣмерѣ есте къ тотѣла дѣшѣарѣтѣ. Шѣ маѣстер локѣ-торѣи ла сѣт де пѣшѣи ва прѣчѣне мѣсѣрѣа сѣ прѣа вѣне, сѣ шѣтѣ къ дѣвѣне пѣрѣторѣи де фѣмѣ ла о чѣтѣте, unde кон-кѣрѣнѣнда пентръ ел есте дѣнѣчѣгѣ шѣ пѣте дѣсѣтѣтѣ маѣ-тѣре декът ера ла сѣтѣлѣдѣла сѣаѣ орѣшѣмѣла кѣтаре; еар дакъ ачѣла лѣкѣрѣ вѣне, лѣсѣла сѣ лѣкѣре. Дѣсъ фѣрѣка маѣсте-рѣлор пошѣтрѣи чѣтѣденѣи вѣне къ тотѣла де аѣреа. Не калеа сѣс атѣнѣсѣлѣ §. се вор дѣвѣлѣзѣи дѣн дѣрѣле де сѣс маѣстерѣ дѣкълѣдѣдѣ дѣмѣрѣкѣдѣи, мѣлѣт маѣ дѣштѣнтѣдѣи декът еѣ шѣ дѣи вор стрѣнтѣторѣа прѣи о конкѣрѣнѣндѣ къмѣплѣтѣ. Дѣр дѣкъ фѣвѣрѣчѣле! Атѣнчѣи де екс. дѣндѣштѣрт вор маѣ опрѣ пѣвѣзѣрѣ-рѣи, вѣвоарѣи шѣ пѣрѣнетарѣи (Tuchmacher, Wollenweber, Raschmacher,) кът шѣ пѣвѣзарѣи не дѣсѣторѣи пошѣтрѣи дѣ-рѣанѣ ка сѣ не маѣ адѣкъ дѣ пѣада Брашовѣлѣ пѣлѣтра шѣ пѣлѣза лор, къчѣ ачѣеаста ар фѣ а пѣне ставѣлѣ Праѣвеѣ ка сѣ не пѣ дѣнѣче Дѣнѣрѣеа. Unde маѣ пѣнем, къ зѣѣ пегѣ-дѣторѣи не мѣнѣгъ инѣстрѣкѣдѣне шѣ не мѣнѣгъ тарѣфа чѣа де акѣм дѣкъ не вор сѣт къ мѣнѣле дѣ сѣоѣ, чѣи вор траѣе дѣ-жѣс фелѣврѣ де мѣнѣфѣнѣтѣре шѣ фѣвѣрѣкѣте къ рѣдѣкѣта шѣ къ мѣрѣнѣтѣа, фѣрѣ къ сѣ подѣ чѣре фѣвѣрѣкѣнтѣлѣи дѣн Вѣена орѣи дѣн Маѣнѣштѣер прѣвѣ де маѣстерѣ аѣчѣи дѣ Брашов. Оарѣ пентръ чѣе не ле сокѣтѣсѣ мѣсѣрѣшѣи патриѣеѣ пѣстрѣе тѣте ачѣестѣа дѣнѣрѣдѣвѣрѣрѣи ла вѣ лок, ѣре пентръ чѣе не вреа мѣлѣкѣла сѣшѣи пѣрѣсѣаскъ одаѣт вѣеа шѣ спѣрта къ-сѣлѣ?!

Аѣаръ де сѣс чѣтадѣи §§и аѣ инѣстрѣкѣдѣнѣи кът се аѣласе пѣмѣа дѣ прѣоѣкт, дѣ. министерѣ маѣ фѣкѣ скѣмвѣрѣи дѣкъ ла 30 алѣдѣи. Анѣме ла §. 22 се дѣтерѣмѣнѣ, ка дѣн 6 пегѣде-торѣи маѣрѣ дѣкъ съ се пѣтѣ комѣнѣне вѣн грѣмѣшѣ. Ла §. 58 се адаѣсе, къ дѣвѣдѣндѣ чѣнева вѣн рѣмѣ де комѣрчѣи, пѣте къшѣтѣга дрѣнт шѣ пентръ алѣ рѣмѣ. §. 168 дѣтер-мѣнѣ, къ аѣлѣндѣсе къ кале се пѣте да мѣсѣрѣашѣлѣи дрѣ-пѣтѣла де а лѣкѣра шѣ аѣаръ дѣн дѣхѣс. — Дрѣнтѣла дѣхѣврѣ-лор де а дѣмѣрѣдѣи елѣ дѣсѣле не фѣчѣорѣи ла фѣекарѣ маѣ-стер дѣнъ пѣлакъ с'аѣ шѣтерѣ къ тотѣла, шѣ фѣчѣорѣи пот мѣр-чѣе ла орѣ карѣ маѣстер орѣ къдѣи вор вреа, дѣнѣндѣсе пѣмѣаи стрѣнѣ де §§и рѣгѣлѣторѣи пентръ дѣнѣшѣи.

Дѣнъ чѣе Дѣ. Вос дѣшѣи дѣкѣрѣсѣла, маѣ обѣсѣрѣвѣ Дѣ. Прѣсѣдѣнтѣле, къткъ дѣнѣрѣ аѣвѣрѣ къ пѣа Инѣстрѣкѣдѣне рѣгѣлѣторѣе де комѣрчѣи шѣ мѣсѣрѣи се дѣчѣне о пѣѣ епѣхъ дѣ дѣара пѣстръ, къчѣ еа пѣне темѣеѣ ла рѣфѣрѣме маѣрѣ. Мѣлѣдѣи пѣрѣкѣлѣарѣ не вор фѣ дѣндѣстѣлѣдѣи къ ачѣесте скѣм-вѣрѣи; дѣсъ инѣтерѣсѣла комѣнѣа ле чѣреа къ тотѣдѣнѣсѣла шѣчѣ.

В. Прѣсѣдѣнтѣле Иоан Гѣтт маѣ обѣсѣрѣвѣ, къ ла §. 4 сѣ-рѣеа се рѣнѣмѣрѣ дѣнѣре арѣкѣлѣи пѣгоѣдѣлѣи лѣбер, кънд тотѣш есте шѣлѣт, къ еа е монопол. Пентръ ачѣеаста се ва фаче дѣнѣрѣвѣчѣне ла локѣла къвѣнѣт.

(Вор вѣрѣма.)
Вѣена, 4. Фѣвр. Маѣ. Сѣ дѣмѣперѣтѣл. вѣзѣнд ерѣ ла амѣазѣи монѣментѣла, чѣ дѣн прѣанѣалѣта вѣѣи а Маѣ. Сѣле арѣ

копѣи фѣрѣтеазъ ачѣеастъ мѣре фѣмѣлѣе. Еѣо-рѣа иѣкоалѣлор, ка дѣнѣдѣнѣшѣторѣе а лор дѣ рѣмѣзѣра инѣстрѣкѣдѣи, вѣне дѣнѣрѣвѣнъ къ корѣнѣлѣ профѣсорѣа сѣ дѣнѣе ла нѣчѣарѣле трѣнѣлѣи Дѣвѣлѣдѣиѣ Вѣостре, не де о парѣе, сѣнтѣмѣн-тѣле лор де адѣкѣ рѣкѣнѣонѣнѣнѣдѣ пентръ а-нѣзѣмѣнѣтѣле де дѣвѣдѣтѣрѣ чѣе с'аѣ дѣскѣи прѣтѣнѣнѣдѣи дѣн порѣнѣка шѣ сѣвѣт ѣкѣротѣреа Дѣвѣлѣдѣиѣ Вѣостре, ѣар не де алѣтѣ, зѣрѣлѣе чѣле маѣ къдѣвѣрѣсе пентръ дѣпѣлѣна сѣпѣтѣте, прѣлѣжѣнѣре а вѣедѣи шѣ сѣторѣнѣчѣреа Дѣвѣлѣ-дѣиѣ Вѣостре не трѣнѣла дѣрѣи.

Чѣреаска прѣвѣдѣнѣдѣ, дрѣанѣт дѣ тѣте ачѣелѣле Сѣле, шѣ дѣнѣвѣратъ кътѣре чѣе чѣе о-нѣамъ къ иѣнѣтѣ къратъ, ва асѣлѣта зѣмѣлѣга рѣзъ а зѣеѣ фѣмѣлѣи аѣа де нѣтерѣѣсѣ, шѣ ва тѣнде асѣвѣра Дѣвѣлѣдѣиѣ Вѣостре нѣтерѣнѣка Сѣа зѣмѣрѣе ка сѣе пѣтедѣи дѣче ла дѣрѣтѣла сѣвѣрѣнѣт дѣнѣтеѣреѣа инѣстрѣкѣдѣи пѣвѣлѣе не ачѣле вѣазе вѣнѣкѣнѣзѣнѣе, карѣ лѣмѣнѣндѣ не ом, мѣорѣалѣзѣндѣла шѣ дѣндѣи прѣфѣсѣонѣалѣ, дѣ фѣа къ аѣвѣвѣрат фѣрѣчѣт.

Дѣвѣлѣдѣиѣ Сѣа рѣсѣзѣнѣсѣ ла ачѣеаста: Мѣлѣдѣиѣмѣ еѣорѣиѣи шѣбѣлѣлор пентръ сѣнтѣмѣн-тѣле чѣе ексѣрѣнѣт; Не вѣом сѣлѣи дѣн тотъ вѣрѣ

тѣтеа а ле дѣсѣтѣфѣа; нѣменѣи не е пѣтрѣнѣсѣ маѣ мѣлѣт декът Ноѣ де фѣлолѣсѣнда инѣстрѣкѣдѣи пѣвѣлѣе Иѣтедѣи дѣкѣрѣдѣнда не корѣнѣсѣлѣ прѣфѣсорѣа къ дѣн парѣ-не дѣ дѣкѣжѣрѣнѣ де о осѣвѣтѣ конѣдѣрѣадѣе, шѣ къ дѣрѣмѣ аѣл вѣедеа сѣ дѣмѣрѣдѣнѣе прѣфѣсѣа сѣ къ дра-гѣсте, къ къдѣзѣрѣ, къ фѣалъ шѣ сѣ о прѣвѣа-скъ ка вѣ аѣвѣвѣрат сѣчѣрѣдѣс.

Дѣмѣлор еѣорѣи, не вѣ пѣтем да довадѣ дѣ парѣте маѣ дѣвѣдерѣатъ де а Нѣострѣ осѣ-вѣнѣ сѣтѣмъ декът а вѣ пѣне дѣн канѣл инѣстрѣ-кѣдѣи пѣвѣлѣе шѣ а вѣ дѣнѣрѣдѣнда вѣнѣторѣмѣа Дѣрѣи; сѣнт пѣдѣжѣдѣт къ вѣедѣи дѣсѣтѣфѣа пѣ-нѣ дѣ сѣвѣрѣнѣт а Нѣострѣ дѣкѣрѣдѣе.

Ла аѣрѣса де мѣлѣдѣнѣре прѣдѣатъ шѣ ро-сѣтѣгѣ де дѣнѣтѣдѣи корѣнѣлѣи комѣрѣдѣал а рѣ-сѣнѣс Дѣвѣлѣдѣиѣ Сѣа чѣле зѣрѣтѣорѣе:

Прѣвѣзѣм къ осѣвѣре сѣмѣпатѣле чѣе гѣсѣм де оѣнѣте дѣн корѣнѣсѣлѣ комѣрѣдѣал, ачѣста шѣтѣе вѣне къ не арѣ маѣ вѣнѣ прѣиѣтен декът Ноѣ, шѣи пѣте фѣи дѣкѣрѣдѣнѣдѣт къ нѣчѣи зѣн прѣлѣж не вѣом нѣерѣе аѣ да дѣвѣзѣи дѣсѣре ачѣеаста.

Дѣмѣлор дѣнѣтѣдѣи, прѣимѣдѣи аѣе Нѣостре мѣлѣдѣнѣрѣи, шѣи вѣневоѣдѣи а дѣнѣрѣдѣнда корѣ-сѣл комѣрѣдѣал дѣсѣре прѣвѣзѣреа чѣеи аѣвѣчѣм,

шѣ дѣсѣре сѣнѣчѣрѣтѣтеа сѣнтѣмѣнѣелор чѣеи пѣрѣтѣм.

Дѣвѣлѣдѣиѣ Сѣа аѣрѣсѣ кътѣре корѣнѣлѣ о-фѣдѣрѣлор, карѣи фѣ дѣнѣдѣнѣшат де кътѣре Екс. Сѣа Шѣвѣлѣ ошѣтѣрѣлор рѣмѣне, Д. К. Хѣрѣскѣ, зѣрѣтѣорѣеле къвѣнѣте:

Дѣмѣлор, Не вѣедѣт дѣн тѣте зѣлѣле; къ-пѣнѣштѣдѣи адѣкѣлѣ иѣнѣиѣ Нѣостре шѣ сѣнтѣмѣн-тѣле чѣе вѣ пѣрѣтѣм. Сѣнтѣм пѣрѣнѣте шѣ тот дѣнѣрѣо вѣрѣте кънѣтенѣа; вѣ дѣнѣрѣдѣнѣдѣм къ не авѣет атѣга фѣалъ, пентръ дѣсѣшѣи фѣи Но-шѣтрѣи кътѣ сѣнѣдѣм пентръ мѣлѣгарѣи чѣеи вѣедѣт дѣсѣфѣладѣи де о пѣвѣлѣ етѣлѣадѣе. Кѣ кът карѣ-рѣера мѣлѣгарѣлѣи е пѣвѣлѣ, къ атѣт сѣнтѣмѣн-тѣл дѣторѣилор сѣле зѣрѣеазъ аѣи фѣи сѣвѣрѣ.

Дѣм сѣрѣтѣре мѣлѣдѣиѣи пѣнѣ ла чѣл дѣн зѣрѣтѣ солѣдат дѣн шѣфѣл сѣѣ, шѣи вѣ зѣрѣтѣ къ-тѣлор шѣ фѣекарѣзѣа дѣ парѣте кътѣе иѣнѣа Нѣ-острѣ вѣ дѣрѣнѣте Грѣнѣчѣрѣи шѣ дѣровѣандѣи фѣак парѣте а ошѣтѣрѣи рѣмѣне; сѣнтѣмѣнѣте Нѣостре се дѣнѣндѣ де о потрѣвѣ ла дѣнѣшѣи, ла комѣндѣрѣи шѣ шѣфѣи лор; вѣ пѣоѣтѣе, Дѣм-ѣлор, а фѣи оргѣнѣле зѣрѣилор Нѣостре кътѣре тоѣдѣ.

